

650868-2026 - Wettbewerb

Polen – Molkereierzeugnisse – Dostawa mleka i nabiału w 2027 r. do Kuchni Cateringowych w Kielcach ul. Kołłątaja4, Krzyżanowskiej 8, Jagiellońskiej 76 oraz do DPS-ów przy ul. Żeromskiego 4/6 i Tarnowskiej 10 z podziałem na części

OJ S 183/2026 22/09/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Gmina Kielce

E-Mail: zamowienia@czm.kielce.eu

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Dostawa mleka i nabiału w 2027 r. do Kuchni Cateringowych w Kielcach ul. Kołłątaja4, Krzyżanowskiej 8, Jagiellońskiej 76 oraz do DPS-ów przy ul. Żeromskiego 4/6 i Tarnowskiej 10 z podziałem na części

Beschreibung: Przedmiot zamówienia są sukcesywne dostawy mleka i nabiału w 2027 r. do Kuchni Cateringowych w Kielcach przy ul.: Kołłątaja 4, Krzyżanowskiej 8, Jagiellońskiej 76 oraz DPS-ów przy ul. Żeromskiego 4/6 i Tarnowskiej 10 z podziałem na dwie części: Część I – dostawa mleka i nabiału do Kuchni Cateringowych przy ul.: Kołłątaja 4, Krzyżanowskiej 8, wg ilości i asortymentu określonego w załączniku nr 1A, Część II – dostawa mleka i nabiału do Kuchni Cateringowych przy ul.: Jagiellońskiej 76 oraz DPS-ów przy ul. Żeromskiego 4/6 i Tarnowskiej 10, wg ilości i asortymentu określonego w załączniku nr 1B. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia dla części I – załącznik nr 1A formularz cenowy, dla części II – załącznik nr 1B formularz cenowy. Warunki realizacji zamówienia, wymagania dotyczące składania ofert oraz kryteria oceny ofert określono w Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ) wraz z załącznikami. Warunki realizacji zamówienia oraz zasady płatności zostały określone w projektowanych postanowieniach umowy stanowiących załącznik do SWZ. Zakres i warunki dopuszczalnych zmian umowy zostały wskazane w Rozdziale XXII SWZ.

Kennung des Verfahrens: cf6ae3a4-d94a-4ca5-8fba-40bfb8bf0e2c

Interne Kennung: CZM.ADM.26.7.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 15500000 Molkereierzeugnisse

Zusätzliche Einstufung (cpv): 15530000 Butter, 15510000 Milch und Rahm, 15540000 Käse

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Kołłątaja 4, ul. Krzyżanowskiej 8 ul. Jagiellońska 76 ul. Żeromskiego 4/6, Tarnowska 10

Stadt: Kielce

Postleitzahl: 25-715; 25-435; 25-734; 25-369; 25-372

Land, Gliederung (NUTS): Kielecki (PL721)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

Przetarg nieograniczony – art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych. -

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Część I – dostawa mleka i nabiału do Kuchni Cateringowych przy ul.: Kołłątaja 4, Krzyżanowskiej 8

Beschreibung: Dostawa mleka i nabiału w 2027 r. do Kuchni Cateringowych w Kielcach przy ul.: Kołłątaja 4, Krzyżanowskiej 8 według ilości i asortymentu określonego w załączniku nr 1A. Realizacja zamówienia odbywać się będzie na podstawie zamówień częściowych składanych telefonicznie lub za pomocą poczty elektronicznej przez upoważnionego pracownika Zamawiającego z minimum jednodniowym wyprzedzeniem przed datą wymaganej dostawy lub w nagłych przypadkach po telefonicznym uzgodnieniu. Podane w załączniku nr 1A ilości stanowią szacunkowe zapotrzebowanie. Zamawiający w odniesieniu do zamówienia zastrzega sobie prawo: - rezygnacji z zakupu części produktów wynikającym z braku lub ograniczenia zapotrzebowania; - zamiany ilości zamawianych produktów w ramach wartości i asortymentu określonego w umowie, w przypadku zmiany potrzeb Zamawiającego, - zmiany asortymentu w przypadku wycofania starego i wprowadzenia nowego produktu / produktów, w ramach zaoferowanej grupy asortymentowej o tej samej lub wyższej jakości i parametrach, w cenie nie wyższej niż zaoferowana w ofercie przetargowej. Minimalny zakres zamówienia będzie nie mniejszy niż 30% ilości wskazanych w umowie. Wykonawca ma obowiązek dostarczać produkty I klasy, zgodne z zastosowaną normą jakości. Cechy dyskwalifikujące przedmiot zamówienia: obce posmaki, zapachy, oślizgłość, nalot pleśni, barwa szarzielona, brak jednorodności, obecność szkodników oraz ich pozostałości, brak oznakowania opakowań, ich uszkodzenia mechaniczne, zerwane plomby, zabrudzenia, brak ciągu chłodniczego. Dostawa realizowana będzie na koszt i ryzyko Wykonawcy w odpowiednich opakowaniach (zamknięte, nieuszkodzone), transportem zapewniającym należyte zabezpieczenie przed czynnikami zewnętrznymi i odpowiednią temperaturę surowca. Pojemniki plastikowe, z pokrywami, czyste, bez obcych zapachów, powinny być przeznaczone tylko dla jednego asortymentu i posiadać atesty do kontaktu z żywnością. Elementy powinny być ułożone w opakowaniu w sposób nie powodujący deformacji i zapewniający estetyczny wygląd środka spożywczego. Każde opakowanie musi obligatoryjnie zawierać następujące dane: - dane dotyczące składników występujących w środku spożywczym; - datę minimalnej trwałości albo termin przydatności do spożycia; - dane identyfikujące producenta środka spożywczego; - dane identyfikujące kraj, w

którym wyprodukowano środek spożywczy; - zawartość netto lub liczbę sztuk środka spożywczego w opakowaniu; - warunki przechowywania, w przypadku gdy jego jakość zależy od warunków przechowywania; - klasę jakości handlowej. Wymagany okres przydatności do spożycia przedmiotu zamówienia w dniu odbioru, wynosi nie mniej niż połowę okresu przydatności do spożycia przewidzianego dla danego produktu. Terminy dostaw: codziennie od poniedziałku do piątku w godzinach: Kuchnia Cateringowa ul. Kołłątaja 4 od 5.30 do 6.00, Kuchnia Cateringowa ul. Krzyżanowskiej 8 od 6.30 do 7.00
Interne Kennung: CZM.ADM.26.7.2026-Część I

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 15500000 Molkereierzeugnisse

Zusätzliche Einstufung (cpv): 15530000 Butter, 15510000 Milch und Rahm, 15540000 Käse

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Kołłątaja 4, ul. Krzyżanowskiej 8

Stadt: Kielce

Postleitzahl: 25-715; 25-435

Land, Gliederung (NUTS): Kielecki (PL721)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 04/01/2027

Enddatum der Laufzeit: 31/12/2027

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: 100%

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-cf6ae3a4-d94a-4ca5-8fba-40bfb8bf0e2c>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-cf6ae3a4-d94a-4ca5-8fba-40bfb8bf0e2c>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 28/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 28/10/2026 10:15:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: platforma e-zamówienia

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Informacje o terminach odwołania: Każdemu

Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez

Zamawiającego przepisów ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w ustawie Pzp.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Część II– dostawa mleka i nabiału do Kuchni Cateringowych przy ul.: Jagiellońskie 76 oraz DPS-ów przy ul. Żeromskiego 4/6 i Tarnowska 10

Beschreibung: Dostawa mleka i nabiału w 2027 r. do Kuchni Cateringowych w Kielcach przy ul.: Jagiellońskiej 76 oraz DPS-ów przy ul. Żeromskiego 4/6 i Tarnowskiej 10 według ilości i asortymentu określonego w załączniku nr 1B Realizacja zamówienia odbywać się będzie na podstawie zamówień częściowych składanych telefonicznie lub za pomocą poczty elektronicznej przez upoważnionego pracownika Zamawiającego z minimum jednodniowym wyprzedzeniem przed datą wymaganej dostawy lub w nagłych przypadkach po telefonicznym uzgodnieniu. Podane w załączniku nr 1B ilości stanowią szacunkowe zapotrzebowanie.

Zamawiający w odniesieniu do zamówienia zastrzega sobie prawo: - rezygnacji z zakupu części produktów wynikającym z braku lub ograniczenia zapotrzebowania; - zamiany ilości zamawianych produktów w ramach wartości i asortymentu określonego w umowie, w przypadku zmiany potrzeb Zamawiającego, - zmiany asortymentu w przypadku wycofania starego i wprowadzenia nowego produktu / produktów, w ramach zaoferowanej grupy asortymentowej o tej samej lub wyższej jakości i parametrach, w cenie nie wyższej niż zaoferowana w ofercie przetargowej. Minimalny zakres zamówienia będzie nie mniejszy niż 30% ilości wskazanych w umowie. Wykonawca ma obowiązek dostarczać produkty I klasy,

zgodne z zastosowaną normą jakości. Cechy dyskwalifikujące przedmiot zamówienia: obce posmaki, zapachy, oślizgłość, nalot pleśni, barwa szarozielona, brak jednorodności, obecność szkodników oraz ich pozostałości, brak oznakowania opakowań, ich uszkodzenia mechaniczne, zerwane plomby, zabrudzenia, brak ciągu chłodniczego. Dostawa realizowana będzie na koszt i ryzyko Wykonawcy w odpowiednich opakowaniach (zamknięte, nieuszkodzone), transportem zapewniającym należyte zabezpieczenie przed czynnikami zewnętrznymi i odpowiednią temperaturę surowca. Pojemniki plastikowe, z pokrywami, czyste, bez obcych zapachów, powinny być przeznaczone tylko dla jednego asortymentu i posiadać atesty do kontaktu z żywnością. Elementy powinny być ułożone w opakowaniu w sposób nie powodujący deformacji i zapewniający estetyczny wygląd środka spożywczego. Każde opakowanie musi obligatoryjnie zawierać następujące dane: - dane dotyczące składników występujących w środku spożywczym; - datę minimalnej trwałości albo termin przydatności do spożycia; - dane identyfikujące producenta środka spożywczego; - dane identyfikujące kraj, w którym wyprodukowano środek spożywczy; - zawartość netto lub liczbę sztuk środka spożywczego w opakowaniu; - warunki przechowywania, w przypadku gdy jego jakość zależy od warunków przechowywania; - klasę jakości handlowej. Wymagany okres przydatności do spożycia przedmiotu zamówienia w dniu odbioru, wynosi nie mniej niż połowę okresu przydatności do spożycia przewidzianego dla danego produktu. Terminy dostaw: codziennie od poniedziałku do piątku w godzinach: Kuchnia Cateringowa ul. Jagiellońska 76 od 5.30 do 6.00, Kuchnia ul. Żeromskiego 4/6 od 6.00 do 7.30 oraz Kuchnia ul. Tarnowska 10 od 7.30 do 10.00.

Interne Kennung: CZM.ADM.26.7.2026- Część II

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 15500000 Molkereierzeugnisse

Zusätzliche Einstufung (cpv): 15510000 Milch und Rahm, 15530000 Butter, 15540000 Käse

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Jagiellońska 76, ul. Żeromskiego 4/6, Tarnowska 10

Stadt: Kielce

Postleitzahl: 25-734; 25-369; 25-372

Land, Gliederung (NUTS): Kielecki (PL721)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 04/01/2027

Enddatum der Laufzeit: 31/12/2027

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: 100%

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-cf6ae3a4-d94a-4ca5-8fba-40bfb8bf0e2c>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-cf6ae3a4-d94a-4ca5-8fba-40bfb8bf0e2c>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 28/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 28/10/2026 10:15:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: platforma e-zamówienia

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Każdemu Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w ustawie Pzp.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Gmina Kielce

Registrierungsnummer: NIP: 6572617325
Registrierungsnummer: REGON: 291009343
Postanschrift: ul. Bodzentyńska 32/40
Stadt: Kielce
Postleitzahl: 25-308
Land, Gliederung (NUTS): Kielecki (PL721)
Land: Polen
Kontaktperson: Centrum Zamówień Miejskich w Kielcach
E-Mail: zamowienia@czm.kielce.eu
Telefon: 146376449
Internetadresse: <https://copwkielce.bip.gov.pl/>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/>
Profil des Erwerbers: <https://copwkielce.gov.pl/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrierungsnummer: 5262239325
Abteilung: organ odwoławczy
Postanschrift: ul. Postępu 17
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)
Land: Polen
E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: 48224587801
Internetadresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio/>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 14676337-7dc0-4cca-9e05-d862ca8bbaef - 02
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 21/09/2026 10:28:38 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 650868-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 183/2026
Datum der Veröffentlichung: 22/09/2026